ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**SG 300UES** 

КРАСКОПУЛЬТ АККУМУЛЯТОРНЫЙ

100 30 1300



Мы позаботились и разместили цифровую версию инструкции на странице продукта. Также вы можете узнать о новинках подписавшись на наши аккаунты в популярных соцсетях.

















# СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	6
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	7
ПОРЯДОК РАБОТЫ	9
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	11
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	12
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	13
КОМПЛЕКТАЦИЯ	14
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	14
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	15
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	16
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	17

### ВВЕДЕНИЕ

### Благодарим Вас за приобретение электроинструмента торговой марки Patriot.



**ВНИМАНИЕ!** Данный инструмент является технически сложным товаром, не предполагающим эксплуатацию с целью извлечения коммерческой выгоды. Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания электроинструмента PATRIOT. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Информация, содержащаяся в Инструкции по эксплуатации, действительна на момент издания. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие характеристики инструмента, без предварительного уведомления.

#### Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет информацию об организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

#### Данные по шуму и вибрации

Средний уровень звукового давления, Lpa, дБ(A)	87
Средний уровень звуковой мощности, Lwa, дБ(A)	92
Коэффициент неопределенности, К, дБ	3
Среднеквадратичное значение корректированного виброускорения ah, м/с²	10,67
Коэффициент неопределенности, K, м/с²	1,5



#### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

#### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

#### Назначение

Краскопульт аккумуляторный предназначен для нанесения красок, лаков и иных растворимых материалов соответствующей вязкости на различные поверхности.

#### Область применения

Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом с характерной температурой от  $+5^{\circ}$ C до  $+40^{\circ}$ C, относительной влажностью воздуха не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Серия (тип)	SGUES
Модификация	300
*Аккумулятор	18B / 21B(max)
Производительность, мл/мин	350
Максимальная вязкость, DIN/сек	40
Объем бачка, мл	1000
Диаметр сопла, мм	1,5
Регулировка положения факела	+
Регулировка интенсивности распыления	+
Прорезиненная рукоятка ExtraGrip	+

<sup>\*</sup>Зарядное устройство и аккумулятор в комплект не входят!

#### ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА (Рис. 1).



Puc. 1

- 1. Регулятор расхода краски;
- 2. Курок выключателя;
- 3. Емкость для краски;

- **4.** Гайка сопла;
- **5.** Сопло распылительное;
- 6. Направляющая распыления;



**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство инструмента могут отличаться от представленных в инструкции.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

#### ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



**ВНИМАНИЕ!** При пользовании электроинструментом следует всегда соблюдаете меры предосторожности для снижения опасности возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм, включая следующее. Прочтите эту инструкцию перед использованием данного продукта и сохраните её.

#### Требования безопасности при работе с краскораспылителем.

- **1.** Выходная струя ЛКМ *(лакокрасочный материал)* потенциально опасна. Во избежание несчастных случаев:
  - **a)** не направляйте струю на людей, животных или на собственное тело;
  - **6)** не направляйте струю на электрические розетки, кабели, любые электрические и электронные приборы;
  - **в)** не подставляйте руки под сопло с целью проверки наличия или давления струи;
  - r) не используйте поврежденные сопла, допускающие утечку материала;
  - **д**) не производите никаких работ по обслуживанию изделия или замене вышедших из строя частей, не вынув аккумулятор.
- 2. Не используйте изделие для распыления других жидкостей (моющих средств, технических жидкостей, легковоспламеняющихся составов, агрессивных растворов и др.), в том числе горючих с температурой воспламенения менее 21°С, а также жидкостей, свойства которых Вам неизвестны.

- **3.** Данное изделие предназначено для работы только с вышеуказанными материалами (*n. область применения и назначение*).
- **4.** Не оставляйте легковоспламеняющиеся материалы незакрытыми после использования (разведения, заправки, по окончании работы) это может привести к самовоспламенению.
- **5.** Не работайте в помещениях с повышенной температурой, вблизи раскаленных предметов и источников открытого огня.
- **6.** Не курите во время приготовления материала, заправки емкости и работы.
- **7.** Всегда используйте средства защиты. Распыляемые изделием материалы образуют облако вокруг оператора и могут вызвать поражения открытых частей тела и органов дыхания.
- **8.** Обеспечьте свою безопасность при распылении чистого растворителя (может быть горючим, едким для открытых частей тела или его пары небезопасны для дыхания).
- **9.** Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует выключить аппарат, отсоедините аккумулятор и обратиться в специализированный сервисный центр.
- **10.** Электроинструмент должен обслуживаться/ремонтироваться только в авторизированном серсивном центре PATRIOT. Ремонт электрического оборудования должны выполнять только квалифицированные специалисты с использованием оригинальных запасных частей.
- 11. Изделие не требует другого специального обслуживания.



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

#### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

#### \*Зарядка аккумуляторной батареи



**ВНИМАНИЕ!** Перед первым использованием изделия обязательно зарядите аккумуляторную батарею.

- **1.** Для этого вставьте вилку зарядного устройства в розетку. Нажатием фиксатора освободите батарею из крепления, снимите ее с изделия и установите в зарядное устройство.
- **2.** Зарядное устройство является быстрозарядным, т.е. полностью заряжает батарею в течение 1-1,5 часов.

**Примечание!** Процесс зарядки полностью автоматический - по окончании зарядки зарядное устройство выключится само. Однако, если аккумулятор останется в зарядном устройстве надолго, в силу саморазряда батареи зарядное устройство будет периодически включаться на подзарядку. Это снижает рабочую емкость аккумулятора и срок его службы. Поэтому не оставляйте аккумулятор в зарядном устройстве более, чем на 8 часов.



**ВНИМАНИЕ!** Для зарядки используйте только оригинальные зарядные устройства торговой марки Patriot. Использование зарядных устройств других производителей, даже если они подходят по техническим характеристикам и системе крепления, может привести не только к выходу из строя аккумулятора, но и поломке инструмента.

\*Зарядное устройство и аккумулятор в комплект не входят!

**Примечание!** Нагрев батареи в процессе зарядки является нормальным.

**3.** По окончании зарядки отключите зарядное устройство от сети, снимите аккумулятор с зарядного устройства и установите в изделие «до щелчка». Убедитесь в надежной фиксации батареи.

**Примечание!** Аккумулятор может быть заряжен в любое время без отрицательного влияния на срок службы. Прекращение зарядки в любое время не наносит ему вреда.

**Примечание!** Не храните аккумулятор в разряженном состоянии. Перед хранением полностью его зарядите.

#### Принцип работы

Система HVLP (большой объем, низкое давление) - наиболее современная, экономичная и экологичная система нанесения ЛКМ методом распыления. В отличие от систем распыления высоким давлением, она обеспечивает распыление материала большим объемом, а не давлением, воздуха. Это способствует:

- а) увеличению производительности;
- **6)** экономии материала благодаря более высокому проценту переноса ЛКМ на окрашиваемую поверхность;
- **в)** низким потерям на туманообразование и «отбой» краски от поверхности;
- **г)** возможности окраски поверхности любой конфигурации из любого материала;
- **д**) подсушиванию нанесенного материала опускающимся вдоль стены воздухом.

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

#### Приготовьтесь к работе

- **1.** Приготовьте распыляемый материал (краску, лак и т.д.). Перед заправкой в расходную емкость краскораспылителя проверьте вязкость материала, для чего:
  - а) тщательно перемешайте приготовленный материал;
  - **6)** наберите полный стакан измерения вязкости (входит в комплект) материала;
  - **в)** засеките время до обрыва струи (полного вытекания материала из стакана). Полученное время (в секундах) и есть вязкость материала;
  - **r**) с помощью таблицы вязкости определите рекомендуемую вязкость применяемого материала.
- **2.** Если нужно, разбавьте распыляемый материал (разбавитель в соответствии с инструкцией по разведению данного материала):
  - а) добавьте разбавитель в объеме 10% от материала;
  - 6) тщательно размешайте раствор;
  - в) проверьте вязкость еще раз.

При недостаточной вязкости повторите вышеуказанные операции до соответствия данным таблицы (*Таб. 1*).



**ВНИМАНИЕ!** Тщательно перемешивайте материалы перед использованием. Во избежание неудовлетворительного результата и возможности повреждения изделия не используйте материалы, содержащие посторонние включения, а также неразмешанные сгустки.

Распыляемый материал	Рекомендуемая вязкость
Пластинчатые и латексные краски	24-28 сек
Краски на водной основе	20-25 сек
Грунтовки	24-28 сек
Лаки, олифа	20-25 сек
Масляная / эмалевая краска	18-22 сек
Серебрянка	22-25 сек
Антикоррозионное покрытие	25-35 сек
Средство защиты древесины	28-35 сек
Протрава, морилка для дерева	не требует разбавления

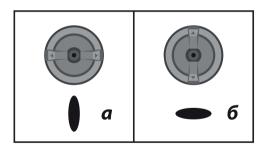
Таб. 1

- 3. Подготовьте окрашиваемую поверхность / предмет:
  - а) очистите ее от пыли, грязи и иных веществ;
  - **6)** тщательно укройте поверхности и предметы, не подлежащие окраске, защитным материалом.
- **4.** Обеспечьте достаточную вентиляцию рабочего места. Пары распыляемых материалов могут быть опасны для органов дыхания и открытых частей тела.
- 5. Удалите из зоны работы все источники тепла и открытого огня.
- **6.** Подготовьте и наденьте средства защиты (очки, респиратор т.д.)



# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ / ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 7. Заправьте емкость (3) приготовленным материалом:
  - а) отверните емкость;
  - 6) заполните её приготовленным материалом;
  - **в)** установите всасывающую трубку в завсимостиот обрабатываемой поверхности: при горизонтальной поверхности поверните трубку вперед, при вертикальной назад;
  - **г)** навинтите бачок обратно на изделие.
- **8.** Произведите пробную окраску. В зависимости от способа ведения (вверх-вниз или вправо-влево) поверните направляющую (6):



Puc. 3

а) горизонтально - для формирования вертикального факела при окраске вправовлево (*Puc. 3a*);

**6)** вертикально для горизонтального факела при окраске вверхвниз (*Puc. 36*);

**9.** Для регулировки интенсивности распыления поверните рычаг (1), чтобы отрегулировать необходимою форму факела от круглой до овальной.

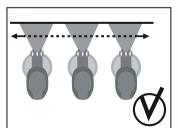
**10.** При пробной окраске определите необходимую скорость ведения распылителя для равномерной окраски и расход материала, во избежание, при большой скорости и недостаточном расходе, неравномерного покрытия; а при низкой скорости и избыточном расходе - потеков материала. Регулировка расхода материала осуществляется вращением регулятора (1).

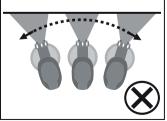
#### ПОРЯДОК РАБОТЫ

#### Включение изделия

**1.** Установите изделие на расстоянии 25-30 см от окрашиваемой поверхности. Включите изделие нажав курок выключателя (2).

**Примечание!** Регулировка расхода материала зависит от степени нажатия на выключатель (2). Максимальный расход определяется регулятором (1). Начните равномерно вести изделие вдоль окрашиваемой поверхности, держа распылитель строго перпендикулярно ей. (*Puc. 4*).





Puc. 4

### ПОРЯДОК РАБОТЫ

**2.** По окончании работы выключите изделие, отпустив курок выключателя (2). Отсоедините аккумулятор.

**Примечание!** При перерывах в работе до 4-х часов промывать изделие не надо (кроме случая, когда распылялся 2-х компонентный лак - изделие следует промыть незамедлительно).



**ВНИМАНИЕ!** Всегда промывайте изделие после каждого использования. Невыполнение этого требования может привести к закупориванию магистралей и сопла.

#### Очистка изделия

- **1.** Дайте стечь жидкости обратно в емкость, для чего кратковременно отверните емкость (3) или нажмите курок выключателя (2);
- 2. Слейте неиспользованный материал в подходящую емкость;
- **3.** Очистите емкость (3) и всасывающую трубку от остатков материала с помощью кисточки или чистой сухой ветоши;
- **4.** Налейте в емкость (3) воду или растворитель, которым Вы разводили материал, соберите изделие и включите в работу до полной очистки выходной струи от распыляемого материала;



**ВНИМАНИЕ!** Не направляйте изделие на окрашенную поверхность и на легкоповреждаемые материалы. Обеспечьте свою безопасность при распылении чистого растворителя (может быть горючим, едким для открытых частей тела, его пары небезопасны для дыхания).

- 5. Выключите изделие и отсоедините аккумулятор;
- 6. Снимите емкость (3) и всасывающую трубку;
- **7.** Разберите части изделия и тщательно очистите все наружные поверхности с помощью влажной ветоши;



**ВНИМАНИЕ!** Не чистите части изделия (прокладки, сопла, мембраны и т.д.) с помощью металлических предметов. Все элементы устойчивы только к растворителям в небольших количествах. Не очищайте указанные части длительным погружением в растворитель.

- **8.** Открутите гайку (4), снимите сопло и тщательно очистите его с помощью кисточки или промойте растворителем. Дайте ему высохнуть.
- **9.** Снимите заднюю крышку и промойте в воде или растворителе. Очистите их сжатым воздухом или промойте в воде. Дайте высохнуть перед установкой обратно.
- 10. Соберите изделие в обратном порядке.

**Примечание!** При установке сопла (5) обратно обеспечьте совпадение выступа в посадочном гнезде и ответного паза в корпусе.



### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

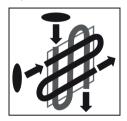
#### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### Общие рекомендации

- **1.** Всегда используйте средства защиты (*Таб. 2*). Распыляемые изделием материалы образуют облако вокруг оператора и могут вызвать поражения открытых частей тела и органов дыхания.
- 2. Для работы рекомендуем использовать сменные сопла.
- **3.** При хранении, разбавлении и нанесении используемого материала строго следуйте рекомендациям производителя.

### При работе с изделием придерживайтесь рекомендаций:

**1.** Старайтесь поддерживать постоянную скорость ведения, не задерживайтесь долго на одном месте;



Puc. 5

- 2. Ведение краскопульта вдоль окрашиваемой поверхности осуществляйте непрерывной зигзагообразной линией в направлении, соответствующем установленному факелу: горизонтально при вертикальном факеле; вертикально при горизонтальном (*Puc. 5*);
- **3.** Для равномерности покрытия делайте перехлест между соседними линиями;
- **4.** По возможности, не прерывайте и не начинайте работу с середины поверхности. Доводите начатую линию до конца;
- **5.** Во избежание наплывов, делайте перерыв между повторным окрашиванием, достаточный для высыхания предыдущего слоя.

Ср-во защиты	Изображение	Наименование	Примечание
Респиратор	8	Респиратор с одним сменным фильром	Фильтр А1 ( от органических газов и паров)
		Респиратор с двумя сменными фильрами	Фильтр А1 ( от органических газов и паров)
Очки		Очки защитные за- крытого типа	Ацетатная химостой- кая линза. Классы защиты 3,4,5
			ПВХ линза. Классы защиты 3,4,5
Перчатки		Перчатки латексные	Защита от моющих средств, спиртосо-
	8	Перчатки рабочие с латексным по- крытием	держащих жидко- стей, масел и жиров

Ta6. 2

- **6.** После каждого использования обязательно очищайте изделие в соответствии с пунктом *«Порядок работы»*.
- **7.** Периодически очищайте от грязи и пыли корпус изделия и вентиляционные отверстия.

### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

#### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

#### Срок службы и утилизация

Срок службы изделия - 5 лет с момента даты продажи. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска изделия. Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

#### Условия хранения

Срок хранения - 5 лет при условии хранения в закрытых помещениях в упаковке при температуре воздуха от -10°C до +50°C и относительной влажности воздуха не более 80 %.

#### Условия транспортировки

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений и атмосферных осадков.

#### Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния изделия являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизированных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

#### Сертификат соответствия

ЕАЭС KG 147КЦА.ЩСП.025.CN.02.00454

Выдан: ООО «Межнациональный центр подтверждения соответствия», адрес: 720040, Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул. Раззакова, д. 32. с 14.04.2021 г. По 13.04.2026г.

ТР TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,



# ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

#### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
	Полный износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
Изделие не включается	Неисправен выключатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Неисправен двигатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Повышенная вязкость материала	Разбавьте материал (см. Подготовка к работе)
Изделие не обеспечивает до- статочную производительность (расход материала)	Засорение магистрали или сопла	Очистите магистраль или сопло (см. Порядок работы)
	Износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Полный износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Обрыв обмотки двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Повышенная вязкость материала, сгустки, посторонние включения	Разбавьте материал (см. п. Подготовка к работе). Тщательно перемешайте
	Недостаточный/избыточный расход материала	Отрегулируйте расход (см. п. Подготовка к работе)
Изделие остановилось при работе	Повышенная/недостаточная скорость ведения изделия	Определите оптимальную скорость (см. п. Подготовка к работе)
	Засорение магистрали или сопла	Очистите магистраль или сопло (см. Порядок работы)
	Недостаточная производительность	См. «Изделие не обеспечивает достаточную производительность (расход материала)»
	Не герметичность (недокручена емкость, повреждение прокладки; трещина в сопле/всасывающем патрубке/емкости)	Устраните негерметичность, замените поврежденную деталь



# КОМПЛЕКТАЦИЯ / РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

#### **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

КРАСКОПУЛЬТ АККУМУЛЯТОРНЫЙ	1 ШТ.
ЧИСТЯЩАЯ ЩЁТКА	1 ШТ.
ЧИСТЯЩАЯ ИГЛА	1 ШТ.
СТАКАН ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ВЯЗКОСТИ	1 ШТ.
ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ	1 ШТ.

#### РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

